

Panasonic

Bedienungsanleitung

Digitales Schnurlos-Telefon

Modellbez. **KX-TG7200SL**



Dieses Gerät ist mit der Anruferanzeige (CLIP) kompatibel. Zur Anzeige der Rufnummern von Anrufern müssen Sie sich für das Leistungsmerkmal Anruferanzeige (CLIP) anmelden.

Laden Sie die Akkus vor dem ersten Gebrauch ca. 7 Stunden lang.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Bewahren Sie sie zur künftigen Bezugnahme gut auf.

Inhalt

Vorbereitung

Einführung 3
 Zubehör 4
 Wichtige Informationen 5
 Bedienelemente 7
 Displays 8
 Anschlüsse 8
 Einsetzen und Auswechseln der Akkus... 9
 Laden des/der Akku(s) 10
 Ein-/Ausschalten des Gerätes 10
 Einrichten des Geräts vor Gebrauch ... 11

Anrufen/Beantworten von

Anrufen

Anrufen 12
 Beantworten von Anrufen 12
 Nützliche Funktionen während eines
 Gesprächs 13

Telefonbücher

Mobilteil-Telefonbuch 14

Mobilteil-Einstellungen

Mobilteil-Einstellungen 15

Einstellungen der Basisstation

Einstellungen der Basisstation 16

Leistungsmerkmal

Anruferanzeige (CLIP)

Verwenden des Leistungsmerkmals
 Anruferanzeige (CLIP) 17
 Anruferliste 17
 Voice Mail-Dienst 18

Verwenden mehrerer Geräte

Verwenden von Zusatzgeräten 19
 Registrieren eines Mobilteils an der
 Basisstation 19
 Interngespräch zwischen Mobilteilen ... 20
 Weiterleiten von Anrufen zwischen
 Mobilteilen 20

Nützliche Informationen

Eingabe von Zeichen 22
 Fehlermeldungen 24
 Fehlerbehebung 24
 Technische Daten 28

Index

Index 29



Vorbereitung

Einführung

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf dieses digitalen Schnurlos-Telefones von Panasonic entschieden haben.

Zur künftigen Bezugnahme

Bewahren Sie den Originalbeleg auf oder heften Sie ihn ab, damit Sie ihn bei Reparaturen innerhalb des Garantiezeitraums stets verfügbar haben.

Seriennummer (ist auf der Rückseite der Basisstation angegeben)

Datum des Kaufs

Name und Adresse des Händlers

Hinweis:

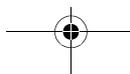
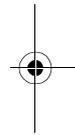
- Dieses Gerät wurde für die Verwendung im analogen Telefonnetz in der Schweiz entwickelt.
- Wenden Sie sich bei Problemen zunächst an Ihren Fachhändler.

Konformitätserklärung:

- Hiermit erklärt Panasonic Communications Co., Ltd., dass dieses Gerät mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der R&TTE-Richtlinie (Radio & Telecommunications Terminal Equipment) 1999/5/EC übereinstimmt. Die Konformitätserklärungen zu den in diesem Handbuch beschriebenen Panasonic-Produkten können von folgender Website heruntergeladen werden:
<http://www.doc.panasonic.de>

Kontakt zur autorisierten Vertretung:

Panasonic Testing Centre
Panasonic Marketing Europe GmbH
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany



Vorbereitung

Zubehör

Mitgeliefertes Zubehör

Nr.	Zubehör	Menge
①	Netzteil für Basisstation (Teilenr. PQLV207CE)	1
②	Telefonkabel	1
③	Akkus Größe AAA (R03) (Teilenr. HHR-55AAAB)	2
④	Akkufachabdeckung ^{*1}	1

*1 Das Mobilteil wird mit angebrachter Akkufachabdeckung geliefert.



Optionales Zubehör/Ersatzteile

Verkaufsinformationen erfahren Sie bei Ihrem Panasonic-Händler.

Nr.	Modellbez.	Beschreibung
①	KX-TGA721EX	Zusätzliches DECT Mobilteil
②	KX-TCA727EX	Wandmontage Adapter
③	KX-TCA718EX	Trage Clip
④	KX-A272	DECT-Verstärker



Hinweis:

- Wenn Sie die Akkus austauschen müssen, verwenden Sie 2 AAA (R03) Nickelmetallhydrid-Akkus (Ni-MH). Wir empfehlen die Verwendung von Panasonic-Akkus (Modell Nr. P03P).
- Ersatzakkus haben möglicherweise eine andere Kapazität als die mitgelieferten Akkus.

Vorbereitung

Wichtige Informationen

Allgemein

- Verwenden Sie nur das im Lieferumfang enthaltene, auf Seite 4 angegebene Netzteil.
- Das Netzteil nur an eine Standard-Netzsteckdose mit 220–240 V AC anschließen.
- In folgenden Fällen können mit diesem Produkt keine Anrufe getätigt werden:
 - Der/Die Akku(s) des Schnurlos-Telefones muss/müssen geladen werden oder ist/sind defekt.
 - Bei einem Stromausfall.
 - Die Tastensperre ist aktiviert.
- Öffnen Sie Basisstation, Ladegerät oder Mobilteil nur zum Auswechseln des/der Akkus.
- Informieren Sie sich bezüglich der adäquaten Abschirmung von Herzschrittmachern, Hörgeräten und anderen im/am Körper getragenen medizinischen Geräten gegen externe HF-Strahlung bei den jeweiligen Herstellern. (Das Produkt wird im Frequenzbereich 1,88 GHz bis 1,90 GHz betrieben, die Leistungsabgabe beträgt 250 mW (max.)) Dieses Gerät darf nicht in medizinischen Einrichtungen verwendet werden, wenn dieses durch entsprechende Hinweise untersagt ist. Die in Krankenhäusern oder medizinischen Einrichtungen verwendeten Geräte können durch externe HF-Strahlung gestört werden.
- Stellen Sie sicher, dass keine Objekte auf das Produkt fallen können und keine Flüssigkeiten in das Produkt verschüttet werden. Setzen Sie das Produkt weder übermäßigem Rauch oder Staub noch mechanischen Schwingungen oder Stößen aus.

Betriebsumgebung

- Verwenden Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von Wasser.
 - Betreiben Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen, wie Heizungen, Kochern usw. Stellen Sie dieses Produkt nicht in Räumen auf, in denen die Temperatur unter 5 °C oder über 40 °C liegt.
- Warnung:**
- Setzen Sie dieses Gerät niemals Regen oder Feuchtigkeit aus, um elektrische Schläge zu vermeiden.
 - Ziehen Sie den Netzstecker des Produkts aus der Steckdose, wenn es Rauch entwickelt, einen anomalen Geruch verströmt oder ungewöhnliche Geräusche von sich gibt. Diese Bedingungen können Brände oder elektrische Schläge auslösen. Warten Sie, bis das Gerät nicht mehr raucht, und wenden Sie sich an eine autorisierte Kundendienststelle.
 - Halten Sie jedwede Flüssigkeiten (Putzmittel, Reinigungsmittel usw.) fern vom Stecker der Telefonanschlussschnur. Sonst könnte ein Feuer entstehen. Falls der Stecker der Telefonanschlussschnur nass wird, entfernen Sie ihn sofort von der Wandsteckdose, und verwenden Sie ihn nicht.
 - Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe automatisch gesteuerter Geräte auf, wie zum Beispiel Automatiktüren oder Feuersalarmen, und verwenden Sie es nicht in der Nähe solcher Geräte. Von dem Produkt abgegebene Funkwellen können Fehlfunktionen der Geräte verursachen und damit zu Unfällen führen.
 - Entfernen Sie regelmäßig Staub usw. vom Netzteil/Netzstecker, indem Sie den Netzstecker aus der Steckdose ziehen und Netzteil und -stecker mit einem trockenen Tuch abwischen. Staub, der sich angesammelt hat, kann fehlerhafte

Vorbereitung

Isolierung durch Feuchtigkeit etc. verursachen und zu Bränden führen.

- Beschädigen Sie nicht das Netzkabel oder den Netzstecker. Sonst kann es zu Kurzschlüssen, elektrischen Schlägen und/oder Bränden kommen.
- Berühren Sie den Netzstecker nicht mit nassen Händen.
- Das Netzteil dient als Trennung zum übrigen Stromnetz. Stellen Sie sicher, dass sich die Netzsteckdose in der Nähe des Produkts befindet und leicht zugänglich ist.

Sicherheitshinweis für den Umgang mit Akkus

- Wir empfehlen den/die auf Seite 4 genannten Akku(s). **Verwenden Sie nur Standardakku(s).**
- Verwenden Sie keine alten und neuen Akkus zusammen.
- Entsorgen Sie Akku(s) nicht durch Verbrennen, da sie explodieren können. Überprüfen Sie die lokalen Abfallbeseitigungscodes bezüglich besonderer Entsorgungsvorschriften.
- Öffnen und beschädigen Sie den/die Akku(s) nicht. Freigesetztes Elektrolyt aus dem/den Akku(s) ist korrosiv und kann Verbrennungen oder Verletzungen an Augen und Haut hervorrufen. Der Elektrolyt kann bei Verschlucken toxisch wirken.
- Seien Sie vorsichtig beim Umgang mit dem/den Akkus. Lassen Sie keine leitenden Materialien, wie Ringe, Armbänder oder Schlüssel, den/die Akku(s) berühren, da dies zu einem Kurzschluss führen kann, bei dem sich der/die Akku(s) und/oder die leitenden Materialien überhitzen und somit Verbrennungen verursachen können.
- Laden Sie den/die im Lieferumfang enthaltenen oder speziell für dieses Produkt angegebenen Akku(s) nur gemäß

den Anweisungen und Einschränkungen in diesem Handbuch.

- Verwenden Sie zum Laden des/der Akku(s) nur eine kompatible Basisstation (bzw. das Ladegerät). Nehmen Sie keine Änderungen an der Basisstation (bzw. am Ladegerät) vor. Die Nichtbefolgung dieser Anweisungen kann zum Aufquellen oder Explodieren des/der Akku(s) führen.

Hinweis zu Entsorgung, Übertragung und Rückgabe des Produkts

- In dem Produkt können private/vertrauliche Informationen gespeichert werden. Zum Schutz Ihrer privaten/vertraulichen Daten empfehlen wir, die Informationen wie zum Beispiel Telefonbuch- oder Anruferlisteneinträge aus dem Speicher zu löschen, bevor Sie das Produkt entsorgen, übertragen oder zurückgeben.

Benutzerinformationen zur Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten (private Haushalte)



Entsprechend den grundlegenden Firmengrundsetzten der Panasonic-Gruppe wurde ihr Produkt aus hochwertigen Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelbar und wieder verwendbar sind. Dieses Symbol auf Produkten und/oder begleitenden Dokumenten bedeutet, dass elektrische und elektronische Produkte am Ende ihrer Lebensdauer vom Hausmüll getrennt entsorgt werden müssen. Bringen Sie bitte diese Produkte für die Behandlung, Rohstoffrückgewinnung und Recycling zu den eingerichteten kommunalen Sammelstellen bzw. Wertstoffsammelhöfen, die diese Geräte kostenlos entgegennehmen. Die

Vorbereitung

ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts dient dem Umweltschutz und verhindert mögliche schädliche Auswirkungen auf Mensch und Umwelt, die sich aus einer unsachgemäßen Handhabung der Geräte am Ende Ihrer Lebensdauer ergeben könnten.

Genauere Informationen zur nächstgelegenen Sammelstelle bzw. Recyclinghof erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung.

Für Geschäftskunden in der Europäischen Union

Bitte treten Sie mit Ihrem Händler oder Lieferanten in Kontakt, wenn Sie elektrische und elektronische Geräte entsorgen möchten. Er hält weitere Informationen für sie bereit.

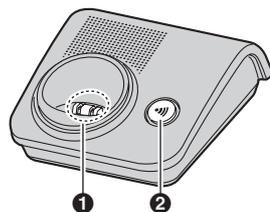
Informationen zur Entsorgung in Ländern außerhalb der Europäischen Union

Dieses Symbol ist nur in der Europäischen Union gültig.

Bitte treten Sie mit Ihrer Gemeindeverwaltung oder Ihrem Händler in Kontakt, wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, und fragen Sie nach einer Entsorgungsmöglichkeit.

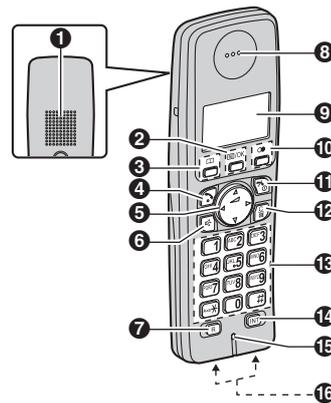
Bedienelemente

Basisstation



- 1 Ladkontakte
- 2 [*] (Ruf-Taste)

Mobilteil



- 1 Lautsprecher
- 2 [≡/OK] (Menü/OK)
- 3 [☐] (Telefonbuch)
- 4 [↶] (Gespräch)
- 5 Navigationstaste ([▲]/[▼]/[▶]/[←])/
◀ (Hörer-Lautstärke: [▲]/[▼])
- 6 [☎] (Freisprecheinrichtung)
- 7 [R] (Rückfrage)
- 8 Hörer
- 9 Display
- 10 [●] (Wahlwiederholung/Pause)
- 11 [⊗/○] (Aus/Ein)
- 12 [C/☒] (Löschen/Stumm)
- 13 Wähltastatur
- 14 [INT] (Interngespräch)
- 15 Mikrofon
- 16 Ladkontakte

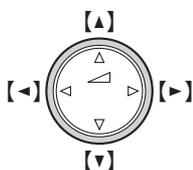
Vorbereitung

Verwendung der Navigationstaste

Drücken Sie [▲], [▼], [◀] oder [▶] zur Navigation durch Menüs sowie zur Auswahl von im Display angezeigten Einträgen.

Einstellen der Lautstärke des Hörers oder Lautsprechers (◀)

Drücken Sie [▲] oder [▼] während eines Gesprächs.



Displays

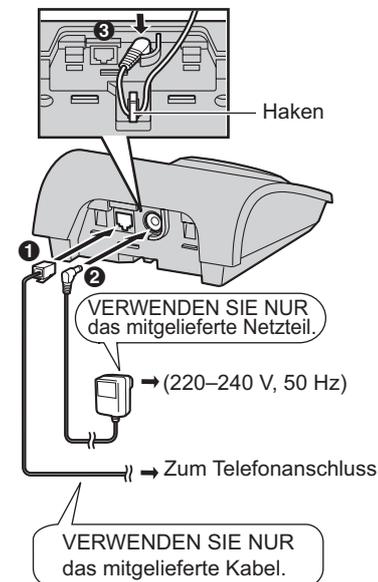
Display-Symbole

Symbol	Bedeutung
	Innerhalb der Reichweite einer Basisstation <ul style="list-style-type: none"> • Blinkt: Mobilteil sucht Basisstation. (Seite 24)
	Mobilteil greift auf Basisstation zu. (internes Gespräch, Mobilteilsuche, Ändern der Einstellungen der Basisstation usw.)
	Das Mobilteil wird für einen externen Anruf verwendet.
	Ladezustand
[P]	Privatfunktion ist aktiviert. (Seite 13)
[Besetzt]	Anschluss wird von einem anderen Mobilteil für Anrufe, Registrierung usw. verwendet.

Anschlüsse

Schließen Sie die Telefonanschlussschnur so an, dass sie in der Basisstation und der Telefonanschlussbuchse einrastet (1). Schließen Sie das Netzteilkabel (2) an, indem Sie den Stecker fest in die Buchse drücken (3).

Basisstation



Wichtig:

- Falls Sie eine andere Telefonanschlussschnur verwenden als die mitgelieferte, funktioniert das Gerät möglicherweise nicht korrekt.

Hinweis:

- Schließen Sie das Telefonkabel niemals während eines Gewitters an.
- Das Netzteil muss stets angeschlossen bleiben. (Es ist normal, dass sich das Netzteil während des Betriebes warm anfühlt.)

Vorbereitung

- Das Netzteil sollte an einer Wand- oder Bodensteckdose angeschlossen werden. Schließen Sie das Netzteil nicht an einer Deckensteckdose an, da sein Gewicht es aus der Steckdose ziehen könnte.
- Das Gerät lässt sich während eines Stromausfalls nicht betreiben. Wir empfehlen, dass Sie ein normales Telefon an derselben Leitung anschließen, um auf einen Stromausfall vorbereitet zu sein.

Aufstellort

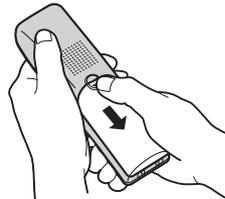
- Für einen rauschfreien Betrieb bei maximaler Kommunikationsentfernung stellen Sie die Basisstation wie folgt auf:
 - Nicht in der Nähe von elektrischen Geräten, wie TV-Geräten, Radiogeräten, PCs oder weiteren Telefonen.
 - An einer leicht zu erreichenden und zentralen Stelle.

Einsetzen und Auswechseln der Akkus

Wichtig:

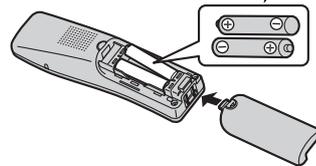
- Verwenden Sie nur die mitgelieferten, auf Seite 4, 6 angegebenen Standardakkus.
- VERWENDEN SIE NUR Ni-MH-Akkus der Größe AAA (R03).
- Verwenden Sie KEINE Alkali-/Mangan-/Ni-Cd-Batterien.
- Achten Sie beim Einlegen der Akkus (⊕, ⊖) auf richtige Polung.
- Die Pole des Akkus (⊕, ⊖) mit einem trockenen Tuch abwischen.
- Achten Sie beim Einlegen der Akkus darauf, die Pole der Akkus (⊕, ⊖) und Kontakte des Gerätes nicht zu berühren.
- Wenn Sie die Akkus austauschen müssen, empfehlen wir, nur die auf Seite 4, 6 angegebenen Panasonic-Akkus zu verwenden.

- 1 Drücken Sie fest auf die Aussparung auf der Akkufachabdeckung und schieben Sie die Abdeckung in Pfeilrichtung.



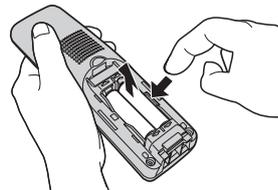
- 2 Setzen Sie die Akkus mit dem Minuspol (⊖) zuerst ein. Schließen Sie die Akkufachabdeckung.

NUR wiederaufladbare Ni-MH-Akkus verwenden.



Hinweis:

- Nehmen Sie bei Austausch der Akkus zuerst die alten Akkus heraus.

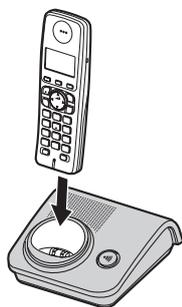


Vorbereitung

Laden des/der Akku(s)

Legen Sie das Mobilteil vor dem ersten Gebrauch ca. 7 Stunden lang auf die Basisstation.

Beim Aufladen, wird "Ladend" angezeigt. Wenn die Akkus geladen sind, wird "Aufladen beendet" angezeigt.



Hinweis:

- Es ist normal, dass sich das Mobilteil während des Ladens warm anfühlt.
- Laden Sie die Akkus mindestens 15 Minuten, wenn Sie das Gerät sofort benutzen möchten.
- Reinigen Sie die Ladekontakte von Mobilteil und Basisstation ein Mal im Monat mit einem weichen trockenen Tuch. Reinigen Sie die Kontakte häufiger, wenn das Gerät Schmierstoffen, Staub oder hoher Luftfeuchtigkeit ausgesetzt ist.

Ladezustand

Akkusymbol	Ladezustand
	Hoch
	Mittel
	Niedrig <ul style="list-style-type: none"> • Wenn die Anzeige blinkt: Muss aufgeladen werden.

Panasonic Ni-MH-Akkuleistung (mitgelieferte Akkus)

Betrieb	Betriebsdauer
In Dauerbetrieb	Max. 17 Stunden
In dauerhaftem Standby-Modus	Max. 180 Stunden

Hinweis:

- Es ist normal, wenn die Akkus beim ersten Aufladen nicht die volle Kapazität erreichen. Die maximale Akkuleistung wird erst nach einigen abgeschlossenen Lade-/Entladezyklen (Gebrauch) erreicht.
- Die tatsächliche Akkuleistung hängt davon ab, wie häufig das Mobilteil verwendet bzw. nicht verwendet wird (Standby).
- Auch wenn das Mobilteil voll aufgeladen ist, kann es auf der Basisstation liegen gelassen werden, ohne dass die Akkus dadurch Schaden nehmen.
- Der Ladezustand wird nach dem Wiedereinsetzen der Akkus möglicherweise nicht richtig angezeigt. Legen Sie in diesem Fall das Mobilteil auf die Basisstation und laden Sie es 7 Stunden lang auf.

Ein-/Ausschalten des Gerätes

Einschalten

Halten Sie [**ⓧ**] ca. 1 Sekunde gedrückt.

Ausschalten

Halten Sie [**ⓧ**] ca. 2 Sekunden gedrückt.

Vorbereitung**Einrichten des Geräts vor Gebrauch****Display-Sprache**

- 1 **[☞/OK]** → **[☞/OK]**
- 2 Drücken Sie **[▲]** oder **[▼]**, um "Mobilteileinst." auszuwählen. → **[▶]**
- 3 Drücken Sie **[▲]** oder **[▼]**, um "Anzeige-Einst." auszuwählen. → **[▶]**
- 4 Drücken Sie **[▲]** oder **[▼]**, um "Auswahl Sprache" auszuwählen. → **[▶]**
- 5 Drücken Sie **[▲]** oder **[▼]**, um die gewünschte Sprache auszuwählen. → **[▶]** → **[☞/OK]**

Hinweis:

- Falls Sie eine Sprache gewählt haben, die Sie nicht lesen können: **[☞/OK]** → **[☞/OK]** → **[▲]** 3 Mal → **[▶]** → **[▼]** 2 Mal → **[▶]** 2 Mal → **[▲]**/**[▼]**: Wählen Sie die gewünschte Sprache. → **[▶]** → **[☞/OK]**

Datum und Uhrzeit

- 1 **[☞/OK]**
- 2 Drücken Sie **[▲]** oder **[▼]**, um "Mobilteileinst." auszuwählen. → **[▶]**
- 3 Drücken Sie **[▲]** oder **[▼]**, um "Datum/Uhr eing." auszuwählen. → **[▶]**
- 4 Geben Sie aktuelles Datum, Monat und Jahr ein.
Beispiel: 17. Mai 2007
[1][7][0][5][0][7]
- 5 Geben Sie die aktuelle Uhrzeit ein.
Beispiel: 3:30 PM
[0][3][3][0] → Drücken Sie auf **[*]**, bis "03:30 PM" angezeigt wird.
- 6 **[☞/OK]** → **[☞/OK]**

Hinweis:

- Um eine Ziffer zu korrigieren, bewegen Sie den Cursor mit **[◀]** oder **[▶]** an die betreffende Stelle und nehmen Ihre Änderungen vor.
- Nach einem Stromausfall stimmen Datum und Uhrzeit möglicherweise nicht mehr. Stellen Sie Datum und Uhrzeit ggf. neu ein.

Anrufen/Beantworten von Anrufen

Anrufen

- 1 Nehmen Sie das Mobilteil ab und wählen Sie die Rufnummer.
 - Um eine Ziffer zu korrigieren, drücken Sie **[C/⊗]**.
- 2 **[↶]**
- 3 Drücken Sie nach Beendigung des Gesprächs **[↶⊗]** oder legen Sie das Mobilteil auf die Basisstation.

Freisprecheinrichtung

- 1 Drücken Sie während eines Gesprächs **[☞]**, um die Freisprecheinrichtung zu aktivieren.
 - Sprechen Sie im Wechsel (nicht gleichzeitig) mit Ihrem Gesprächspartner.
- 2 Sprechen Sie in den Hörer und drücken Sie nach Beendigung des Gesprächs **[↶⊗]**.

Hinweis:

- Für eine optimale Verständigung sollten Sie die Freisprecheinrichtung in einer ruhigen Umgebung verwenden.
- Um wieder auf den Hörer umzuschalten, drücken Sie **[↶]**.

Einstellen der Lautstärke des Hörers oder Lautsprechers

Drücken Sie **[▲]** oder **[▼]** während eines Gesprächs.

Einen Anruf mithilfe der Wahlwiederholungsliste tätigen

Die letzten 10 gewählten Rufnummern sind in der Wahlwiederholungsliste gespeichert (jede maximal 24-stellig).

- 1 **[⊗]**
- 2 **[▲]/[▼]**: Wählen Sie die gewünschte Nummer aus.
- 3 **[↶]**

Löschen von Nummern in der Wahlwiederholungsliste

- 1 **[⊗]**
- 2 **[▲]/[▼]**: Wählen Sie die gewünschte Nummer aus. → **[▶]**
- 3 **[▲]/[▼]**: "Löschen" → **[▶]**
- 4 **[▲]/[▼]**: "Ja" → **[▶]** → **[↶⊗]**

Pause

(Nebenstellenanlage/Amtsleitung smerkmale)

Eine Pause ist gelegentlich erforderlich, wenn ein Anruf über eine Nebenstellenanlage getätigt wird, oder wenn Ferngespräche geführt werden.

Beispiel: Wenn Sie **[0]** manuell vor dem Wählen der externen Nummern eingeben müssen, müssen Sie wahrscheinlich nach dem Wählen von **[0]** eine Pause einlegen, bis Sie einen Wählton hören.

- 1 **[0]** → **[⊗]**
- 2 Wählen Sie die Rufnummer. → **[↶]**

Hinweis:

- Jedes Mal, wenn Sie **[⊗]** drücken, wird eine 3-sekündige Pause eingefügt. Drücken Sie wiederholt, um längere Pausen zu erzeugen.

Beantworten von Anrufen

- 1 Nehmen Sie das Mobilteil ab und drücken Sie **[↶]** oder **[☞]**, wenn das Gerät klingelt.
 - Sie können einen Anruf auch entgegennehmen, indem Sie eine beliebige Wahl Taste, **[0]** bis **[9]**, **[*]** oder **#[#]** drücken. (**Any Key Answer-Funktion**)
- 2 Drücken Sie nach Beendigung des Gesprächs **[↶⊗]** oder legen Sie das Mobilteil auf die Basisstation.

Anrufen/Beantworten von Anrufen

Automatischer Gesprächsmodus

Sie können Anrufe auch entgegennehmen, indem Sie einfach das Mobilteil von der Basisstation nehmen. Sie müssen nicht **[↶]** drücken. Zum Aktivieren dieser Funktion siehe Seite 15.

Einstellen der Ruftonlautstärke des Mobilteils bei eingehenden Anrufen

Drücken Sie **[▲]** oder **[▼]**.

Mobilteil-Suchfunktion

Mit dieser Funktion können Sie das Mobilteil finden, wenn Sie es verlegt haben.

- 1 Drücken Sie **[📶]** an der Basisstation.
- 2 Um die Mobilteilsuche zu beenden, drücken Sie **[📶]** an der Basisstation oder **[📶]** am Mobilteil.

Nützliche Funktionen während eines Gesprächs

Stumm

Wenn die Funktion Stumm aktiviert ist, können Sie Ihren Gesprächspartner hören, Ihr Gesprächspartner kann Sie jedoch nicht hören.

Zum Stummschalten Ihrer Stimme drücken Sie **[C/📶]**.

- Um zurück zum Gespräch zu gelangen, drücken Sie erneut auf **[C/📶]**.

Die R-Taste

Wenn Sie auf **[R]** drücken, können Sie besondere Leistungsmerkmale Ihrer lokalen Nebenstellenanlage nutzen, z. B. die Weiterleitung eines externen Anrufs, oder auf optionale Telefonfunktionen zugreifen.

Hinweis:

- Zum Ändern der Rückfragezeit siehe Seite 16.

Tastensperre

Das Mobilteil kann gesperrt werden, sodass keine Anrufe getätigt oder Einstellungen vorgenommen werden können. Eingehende Anrufe können entgegengenommen werden, alle anderen Funktionen sind bei aktivierter Tastensperre jedoch inaktive.

Zur Aktivierung der Tastensperre halten Sie **[🔒/OK]** ungefähr 3 Sekunden gedrückt.

- "Tastensperre" wird angezeigt.
- Zur Deaktivierung der Tastensperre halten Sie **[🔒/OK]** erneut ca. 3 Sekunden lang gedrückt.

Hinweis:

- Notrufe sind erst wieder möglich, nachdem die Tastensperre deaktiviert wurde.

Konferenz

Ein 2. Mobilteil kann an einem bereits existierenden externen Anruf teilnehmen.

Um an diesem Gespräch teilzunehmen, drücken Sie **[↶]** oder **[📶]**, wenn über das andere Mobilteil gerade ein externer Anruf erfolgt.

Privatfunktion

Mit der Privatfunktion können Sie verhindern, dass andere Nutzer an Ihren Gespräche mit externen Gesprächspartnern teilnehmen.

Um anderen Nutzern die Möglichkeit zu geben an Ihren Gesprächen teilzunehmen, deaktivieren Sie diese Funktion. Die Standardeinstellung ist "Aus".

- 1 Drücken Sie **[🔒/OK]** während eines externen Anrufs.
- 2 **[▲]/[▼]**: "Ein" oder "Aus" → **[▶]**
 - Wenn diese Funktion aktiviert ist, wird "[P]" angezeigt.

Hinweis:

- Diese Funktion wird ausgeschaltet, sobald Sie das Gespräch durch Auflegen beenden.

Telefonbücher

Mobilteil-Telefonbuch

Das Mobilteil-Telefonbuch ermöglicht es Ihnen Anrufe zu tätigen, ohne manuell wählen zu müssen. Sie können 50 Namen und Telefonnummern hinzufügen.

Hinzufügen von Einträgen

- 1 [OK] → [OK]
- 2 [▲]/[▼]: "Neuer Eintrag" → [▶]
- 3 Geben Sie den Namen des Teilnehmers ein (maximal 16 Zeichen; Seite 22). → [OK]
- 4 Geben Sie die Rufnummer des Teilnehmers ein (max. 24-stellig). → [OK]
- 5 [▲]/[▼]: "Speichern" → [▶] → [↻]

Hinweis:

- Schritt 1 Alternative:
[OK] → [▲]/[▼]: Wählen Sie "Telbuch-Einst.". → [▶]

Suchen und Anrufen eines Eintrags im Mobilteil-Telefonbuch

Durchblättern aller Einträge

- 1 [OK]
- 2 [▲]/[▼]: Wählen Sie den gewünschten Eintrag aus.
- 3 [↻]

Bearbeiten von Einträgen

- 1 Wählen Sie den gewünschten Eintrag (Seite 14). → [OK]
- 2 [▲]/[▼]: "Editieren" → [▶]
- 3 Bearbeiten Sie den Namen nach Bedarf (maximal 16 Zeichen; Seite 22). → [OK]
- 4 Bearbeiten Sie die Rufnummer nach Bedarf (maximal 24-stellig). → [OK]

- 5 [▲]/[▼]: "Speichern" → [▶] → [↻]

Löschen von Einträgen

Löschen eines Eintrags

- 1 Wählen Sie den gewünschten Eintrag (Seite 14). → [OK]
- 2 [▲]/[▼]: "Löschen" → [▶]
- 3 [▲]/[▼]: "Ja" → [▶] → [↻]

Löschen aller Einträge

- 1 [OK] → [OK]
- 2 [▲]/[▼]: "Alle löschen" → [▶]
- 3 [▲]/[▼]: "Ja" → [▶]
- 4 [▲]/[▼]: "Ja" → [▶] → [↻]

Kettenwahl

Mit dieser Funktion können Sie während eines Gesprächs Rufnummern im Telefonbuch wählen. Diese Funktion kann beispielsweise verwendet werden, um eine in Ihrem Telefonbuch gespeicherte Telefonkarten-Zugriffsnummer oder eine Konto-PIN-Nummer zu wählen, ohne sie manuell eingeben zu müssen.

- 1 Drücken Sie während des Telefongesprächs [OK].
- 2 [▲]/[▼]: Wählen Sie den gewünschten Eintrag aus.
- 3 Drücken Sie [▶], um die Nummer zu wählen.

Mobilteil-Einstellungen**Mobilteil-Einstellungen**

So passen Sie das Mobilteil an:

- 1 [OK]
- 2 Drücken Sie [▲] oder [▼], um "Mobilteileinst." auszuwählen. → [▶]
- 3 Drücken Sie [▲] oder [▼], um den gewünschten Eintrag im Einstellungs­menü des Mobilteils auszuwählen. → [▶]
- 4 Drücken Sie [▲] oder [▼], um den gewünschten Eintrag im Untermenü auszuwählen. → [▶]
- 5 Drücken Sie [▲] oder [▼], um die gewünschte Einstellung auszuwählen, und drücken Sie dann [▶].
 - Dieser Schritt kann je nach zu programmierender Funktion unterschiedlich sein.
 - Um den Vorgang zu beenden, drücken Sie [X].

Hinweis:

- Der aktuelle Eintrag oder die aktuelle Einstellung wird durch ▶ im Display angezeigt.

Menü	Untermenü	Details (Standardeinstellung)
Datum/Uhr eing.	—	Seite 11
Ruftoneinstell.	Ruflautstärke	Für Mobilteil (<i>Maximum</i>) ^{*1}
	Rufsignal ext.	Für externe Anrufe ("Klingelton 1") ^{*2, *3}
Anzeige-Einst.	Auswahl Sprache	("Deutsch"): Seite 11
	Kontrast	(<i>Stufe 3</i>)
Registrierung	Mobilt.registr.	Seite 19
Andere Optionen	Tastentöne	("Ein")
	Autom.Gespräch	("Aus"): Seite 13

*1 Wenn der Rufton ausgeschaltet ist, wird "Ton Aus" angezeigt und das Mobilteil erzeugt keinen Rufton für externe Anrufe.

- Auch wenn der Rufton ausgeschaltet ist, erzeugt das Mobilteil folgende Ruftöne:
- mit Minimallautstärke bei Interngesprächen
 - mit Maximallautstärke bei Mobilteilsuche

*2 Wenn Sie eine Melodie als Rufton auswählen, kann es sein, dass dieser für ein paar Sekunden ertönt, obwohl der Anrufer bereits aufgelegt hat. Möglicherweise hören Sie dann beim Entgegennehmen eines Anrufes einen Wählton.

*3 Die in diesem Produkt voreingestellten Melodien werden mit Erlaubnis von © 2006 Copyrights Vision Inc. verwendet.

Einstellungen der Basisstation

Einstellungen der Basisstation

Anpassen der Basisstation mit dem Mobilteil:

- 1 **[OK]**
- 2 Drücken Sie **[▲]** oder **[▼]**, um "Basis-Einstell." auszuwählen. → **[▶]**
- 3 Drücken Sie **[▲]** oder **[▼]**, um den gewünschten Eintrag im Einstellungs Menü der Basisstation auszuwählen. → **[▶]**
- 4 Drücken Sie **[▲]** oder **[▼]**, um den gewünschten Eintrag im Untermenü auszuwählen. → **[▶]**
- 5 Drücken Sie **[▲]** oder **[▼]**, um die gewünschte Einstellung auszuwählen, und drücken Sie dann **[▶]**.
 - Dieser Schritt kann je nach zu programmierender Funktion unterschiedlich sein.
 - Um den Vorgang zu beenden, drücken Sie **[*0]**.

Hinweis:

- Der aktuelle Eintrag oder die aktuelle Einstellung wird durch **▶** im Display angezeigt.

Menü	Untermenü	Details (Standardeinstellung)
Rufoptionen	Rückfrage	Rückfragezeit ("100 mSek") ^{*1}
Andere Optionen	Basiseinh. PIN	Basisstations-PIN ändern ("0000"). ^{*2} – Geben Sie die aktuelle 4-stellige Basisstations-PIN ein. ^{*3} – Geben Sie die neue 4-stellige Basisstations-PIN ein. → [▶] → [*0]
	Wiederholmodus	("Aus"): Seite 20

*1 Ändern Sie gegebenenfalls die Rückfragezeit, je nach Anforderungen Ihres Service Providers/Ihrer Telefongesellschaft oder Ihrer Nebenstellenanlage.

*2 Wenn Sie die PIN ändern, notieren Sie sich bitte Ihre neue PIN. Das Gerät zeigt Ihnen die PIN nicht an.

*3 Wenn Sie Ihre PIN vergessen haben, wenden Sie sich an das nächstgelegene Panasonic Service-Center.

Leistungsmerkmal Anruferanzeige (CLIP)

Verwenden des Leistungsmerkmals Anruferanzeige (CLIP)

Wichtig:

- Dieses Gerät ist mit der Anruferanzeige (CLIP) kompatibel. Zur Verwendung der Anruferanzeige (CLIP)-Funktionen (z. B. die Anzeige der Rufnummern von Anrufern) müssen Sie sich für das Leistungsmerkmal Anruferanzeige (CLIP) anmelden. Einzelheiten erfahren Sie bei Ihrem Service Provider/Ihrer Telefongesellschaft.

Hinweis:

- Ihr Service Provider/Ihre Telefongesellschaft unterstützt das Leistungsmerkmal Anruferanzeige (CLIP) möglicherweise nicht. Nähere Informationen zur Verfügbarkeit erhalten Sie bei Ihrem Service Provider/Ihrer Telefongesellschaft.

Anruferanzeige (CLIP)-Funktionen

Wenn ein externer Anruf eingeht, wird die Rufnummer des Anrufers angezeigt.

- Die Rufnummern der letzten 50 Anrufer werden in der Anruferliste erfasst.
- Wenn Anruferdaten empfangen werden und mit einer im Telefonbuch gespeicherten Rufnummer übereinstimmen, wird der gespeicherte Name angezeigt und in der Anruferliste protokolliert.
- Wenn das Gerät an eine Nebenstellenanlage angeschlossen ist, werden die Anruferdaten unter Umständen nicht zu Ihrem Anschluss durchgereicht und nicht angezeigt.
- Wenn der Anrufer aus einem Ortsnetz anruft, das das Leistungsmerkmal Anruferanzeige (CLIP) nicht unterstützt, wird "Dienst ni.vorh." angezeigt.

- Wenn der Anrufer verlangt hat, dass keine Anruferdaten weitergesendet werden, wird entweder Keine Anruferdaten oder "Keine Anrufinfo" angezeigt.

Versäumte Anrufe

Wenn ein Anruf nicht entgegengenommen wird, behandelt das Gerät diesen als einen versäumten Anruf. Die Anzahl der versäumten Anrufe wird im Display angezeigt. Daran können Sie erkennen, ob Sie die Anruferliste anzeigen sollten, um zu sehen, wer in Ihrer Abwesenheit angerufen hat.

Anruferliste

Anzeigen der Anruferliste und Rückruf

- 1 **[☰/OK]**
- 2 **[▲]/[▼]**: "Anruferliste" → **[▶]**
- 3 Drücken Sie **[▼]**, um die Suche beim jüngsten Anruf zu starten, oder **[▲]**, um mit dem ältesten Anruf zu beginnen.
 - Wenn der Eintrag bereits angezeigt oder beantwortet wurde, wird "✓" angezeigt, auch wenn dazu ein anderes Mobilteil verwendet wurde.
- 4 **[↶]**

Bearbeiten der Rufnummer eines Anrufers vor dem Rückruf

- 1 **[☰/OK]**
- 2 **[▲]/[▼]**: "Anruferliste" → **[▶]**
- 3 **[▲]/[▼]**: Wählen Sie den gewünschten Eintrag aus. → **[☰/OK]**
- 4 **[▲]/[▼]**: "Bearb. &Anrufen" → **[▶]**
- 5 Bearbeiten Sie die Nummer.
 - Drücken Sie die entsprechende Wähltaste (**[0]** bis **[9]**), um eine Ziffer hinzuzufügen, oder **[C/✕]**, um eine Ziffer zu löschen.
- 6 **[↶]**

Leistungsmerkmal Anruferanzeige (CLIP)

Löschen der Anruferdaten

- 1 [OK]
- 2 [▲]/[▼]: "Anruferliste" → [▶]
- 3 [▲]/[▼]: Wählen Sie den gewünschten Eintrag aus. → [OK]
- 4 [▲]/[▼]: "Löschen" oder "Alle löschen" → [▶]
- 5 [▲]/[▼]: "Ja" → [▶] → [X]

Speichern von Anruferinformationen im Mobilteil-Telefonbuch

- 1 [OK]
- 2 [▲]/[▼]: "Anruferliste" → [▶]
- 3 [▲]/[▼]: Wählen Sie den gewünschten Eintrag aus. → [OK]
- 4 [▲]/[▼]: "Telbuch hinzuf." → [▶]
- 5 Fahren Sie mit Schritt 3 auf "Hinzufügen von Einträgen", Seite 14 fort.

Voice Mail-Dienst

Voice Mail ist ein automatischer Antwortdienst, der von Ihrem Service Provider/Ihrer Telefongesellschaft angeboten wird. Wenn Sie sich für diesen Dienst anmelden, kann das Voice Mail-System Ihres Service Providers/Ihrer Telefongesellschaft Anrufe für Sie entgegennehmen, falls Sie nicht erreichbar sind oder Ihre Leitung besetzt ist. Nachrichten werden vom Service Provider/der Telefongesellschaft aufgezeichnet, nicht von ihrem Telefon. Nähere Informationen zu diesem Dienst erhalten Sie bei Ihrem Service Provider/Ihrer Telefongesellschaft.

Verwenden von Zusatzgeräten

Zusätzliche Mobilteile

An der Basisstation können bis zu 6 Mobilteile registriert werden.

Wichtig:

- Das zusätzliche Mobilteil-Modell, das bei der Benutzung dieser Station empfohlen wird, ist auf Seite 4 aufgeführt. Wird ein anderes Modell benutzt, können bestimmte Funktionen (Mobilteil-Einstellungen, Basisstationen-Einstellungen usw.) nicht verfügbar sein.
- Durch zusätzliche Mobilteile haben Sie beispielsweise die Möglichkeit, ein Interngespräch mit einem anderen Mobilteil zu führen, während Sie gleichzeitig ein drittes Mobilteil für einen externen Anruf nutzen.

Registrieren eines Mobilteils an der Basisstation

Das mitgelieferte Mobilteil und die Basisstation sind bereits registriert. Wenn Sie ein zusätzliches Mobilteil kaufen, finden Sie in der Installationsanleitung des zusätzlichen Mobilteils Informationen zur Registrierung. Wenn das Mobilteil aus irgendeinem Grund nicht an der Basisstation registriert ist (☒ blinkt beispielsweise auch dann, wenn sich das Mobilteil in der Nähe der Basisstation befindet), müssen Sie das Mobilteil registrieren.

- 1 **[☒/OK]**
- 2 **[▲]/[▼]: "Mobilteileinst." → [▶]**
- 3 **[▲]/[▼]: "Registrierung" → [▶]**
- 4 **[▲]/[▼]: "Mobilt. registr." → [▶]**

Verwenden mehrerer Geräte

- 5 Halten Sie **[☒]** an der Basisstation ca. 5 Sekunden gedrückt. (Kein Registriersignal)
 - Wenn alle registrierten Mobilteile zu klingeln beginnen, drücken Sie **[☒]**, um den Vorgang zu beenden und wiederholen Sie diesen Schritt.
 - Nachdem Sie auf **[☒]** gedrückt haben, müssen Sie den restlichen Vorgang innerhalb von 90 Sekunden abschließen.
- 6 Warten Sie, bis **"Basis PIN Eing."** angezeigt wird. → Geben Sie die Basisstations-PIN ein (Standardeinstellung: "0000"). → **[☒/OK]**
 - Wenn Sie Ihre PIN vergessen haben, wenden Sie sich an das nächstgelegene Panasonic Service-Center.
 - Wenn das Mobilteil erfolgreich registriert ist, hört ☒ auf zu blinken. Wenn die Tastentöne aktiviert sind (Seite 15), ist ein Bestätigungston zu hören.

Löschen der Registrierung eines Mobilteils

Ein Mobilteil kann seine eigene, in der Basisstation gespeicherte Registrierung (oder die Registrierung eines anderen Mobilteils) löschen. Hierdurch "vergisst" die Basisstation das Mobilteil.

- 1 **[☒/OK]**
- 2 **[▲]/[▼]: "Basis-Einstell." → [▶]**
- 3 Geben Sie "335" ein.
- 4 **[▲]/[▼]: "Mobilt. Löschen" → [▶]**
 - Die Nummern aller an der Basisstation registrierten Mobilteile werden angezeigt.
- 5 Wählen Sie das/die Mobilteil(e), das/die Sie löschen möchten, indem Sie die gewünschte Mobilteil-Nummer drücken. → **[☒/OK]**

Verwenden mehrerer Geräte

- Die ausgewählte(n) Mobilteil-Nummer(n) blinkt/blinken.
 - Zum Annullieren einer ausgewählten Mobilteil-Nummer geben Sie die Nummer erneut ein. Die Nummer hört auf zu blinken.
- 6** [▲]/[▼]: "Ja" → [▶]
- Beim Löschen der einzelnen Mobilteilnummern ertönt ein langer Piepton.
 - Beim Löschen der eigenen Registrierung piept das Mobilteil allerdings nicht.
- 7** [✕⊙]

Vergrößern der Reichweite der Basisstation

Sie können die Reichweite der Basisstation mit einem DECT-Verstärker erhöhen. Verwenden Sie ausschließlich den auf Seite 4 angegebenen DECT-Verstärker von Panasonic. Einzelheiten erfahren Sie bei Ihrem Panasonic-Fachhändler.

Wichtig:

- Bevor Sie den Verstärker an dieser Basisstation registrieren können, müssen Sie den Verstärkermodus aktivieren.
- Verwenden Sie nicht mehr als einen Verstärker gleichzeitig.

Einstellen des Verstärkermodus

- 1** [☐/OK]
- 2** [▲]/[▼]: "Basis-Einstell." → [▶]
- 3** [▲]/[▼]: "Andere Optionen" → [▶]
- 4** [▲]/[▼]: "Wiederholmodus" → [▶]
- 5** [▲]/[▼]: "Ein" oder "Aus" → [▶] → [✕⊙]

Hinweis:

- Nach Aktivieren oder Deaktivieren des Verstärkermodus blinkt ∇ kurz im Mobilteil. Das ist normal. Das Mobilteil kann verwendet werden, sobald ∇ nicht mehr blinkt.

Interngespräch zwischen Mobilteilen

Zwischen Mobilteilen können interne Anrufe getätigt werden.

Beispiel: Wenn Mobilteil 1 Mobilteil 2 anruft

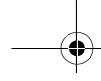
- 1 Mobilteil 1:**
[INT] → Drücken Sie [2] (gewünschte Mobilteil-Nummer).
- 2 Mobilteil 2:**
[↶]
- 3** Sprechen Sie in den Hörer und drücken Sie nach Beendigung des Gesprächs [✕⊙].

Weiterleiten von Anrufen zwischen Mobilteilen

Externe Anrufe können zwischen 2 Personen weitergeleitet werden.

Beispiel: Wenn Mobilteil 1 einen Anruf an Mobilteil 2 weiterleitet

- 1 Mobilteil 1:**
Während eines externen Anrufs drücken Sie [INT]. → Drücken Sie [2] (gewünschte Mobilteil-Nummer).
 - Der externe Anruf wird gehalten.
 - Wenn der andere Gesprächspartner nicht abnimmt, drücken Sie [INT], um zurück zum externen Anruf zu gelangen.
- 2 Mobilteil 2:**
Drücken Sie [↶], um auf das Rufen zu reagieren.
 - Mobilteil 2 kann mit Mobilteil 1 kommunizieren.
- 3 Mobilteil 1:**
Zum Abschluss der Rufweiterleitung drücken Sie [✕⊙].



Verwenden mehrerer Geräte

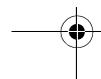
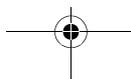
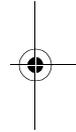


Direktes Weiterleiten eines Anrufs ohne Kommunikation mit dem anderen Mobilteil-Anwender

- 1 Während eines externen Anrufs drücken Sie **[INT]**. → Drücken Sie die gewünschte Mobilteil-Nummer.
 -  blinkt, um anzuzeigen, dass der externe Anruf gehalten wird.
- 2 **[*0]**
 - Der Rufton des externen Anruf ertönt am anderen Mobilteil.

Hinweis:

- Wenn der andere Mobilteil-Anwender den Anruf nicht innerhalb von 1 Minute entgegennimmt, ertönt der Rufton erneut an Ihrem Mobilteil.



Nützliche Informationen

Eingabe von Zeichen

Die Wähltasten dienen zur Eingabe von Zeichen und Nummern. Jeder Wähltaste sind mehrere Zeichen zugewiesen. Als Zeicheneingabemodi stehen Alphabet (ABC), Numerisch (0-9), Griechisch (ABΓ), Durchwahl 1 (AÄÄ), Durchwahl 2 (SŠŠ) und Kyrillisch (AБB) zur Verfügung. Mit Ausnahme von Numerisch können Sie in diesen Eingabemodi das Zeichen, das eingegeben werden soll, durch wiederholtes Drücken der entsprechenden Wähltaste auswählen.

- Drücken Sie [◀] oder [▶], um den Cursor zu bewegen.
- Drücken Sie die Wähltasten, um Zeichen und Nummern einzugeben.
- Drücken Sie [C/⌫], um das/die durch den Cursor markierte Zeichen/Ziffer zu löschen. Halten Sie [C/⌫] gedrückt, um alle Zeichen oder Nummern zu löschen.
- Drücken Sie [↵], um zwischen Klein- und Großbuchstaben umzuschalten.
- Wenn Sie ein weiteres Zeichen auf derselben Wähltaste eingeben möchten, drücken Sie [▶], um den Cursor an die nächste Stelle zu bewegen, und dann die entsprechende Wähltaste.

Zeicheneingabemodi

Für die Texteingabe sind verschiedene Zeicheneingabemodi verfügbar. Je nach Eingabemodus können andere Zeichen eingegeben werden.

Im jeweiligen Eingabemodus verfügbare Zeichen

Wenn auf dem Gerät die Anzeige für die Zeicheneingabe erscheint:

[□] → [▲]/[▼]: Wählen Sie einen Zeicheneingabemodus. → [▶]

Alphabetische Zeichentabelle (ABC)

0	1	ABC 2	DEF 3	GHI 4	JKL 5	MNO 6	PQRS 7	TUV 8	WXYZ 9
Leerzeichen 0	Leerzeichen # & ' () * , - . / 1	A B C 2 a b c 2	D E F 3 d e f 3	G H I 4 g h i 4	J K L 5 j k l 5	M N O 6 m n o 6	P Q R S 7 p q r s 7	T U V 8 t u v 8	W X Y Z 9 w x y z 9

Numerischer Eingabetabelle (0-9)

0	1	ABC 2	DEF 3	GHI 4	JKL 5	MNO 6	PQRS 7	TUV 8	WXYZ 9
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9

Griechische Zeichentabelle (ABΓ)

0	1	ABC 2	DEF 3	GHI 4	JKL 5	MNO 6	PQRS 7	TUV 8	WXYZ 9
Leerzeichen 0	Leerzeichen # & ' () * , - . / 1	A B Γ 2	Δ E Z 3	H Θ I 4	K Λ M 5	N Ξ O 6	Π Ρ Σ 7	T Υ Φ 8	X Ψ Ω ὀ 9

Nützliche Informationen

Zeichentabelle für die Durchwahl 1 (AÄ)

0	1	ABC 2	DEF 3	GHI 4	JKL 5	MNO 6	PQRS 7	TUV 8	WXYZ 9
Leerzeichen 0	Leerzeichen # & ' () * , - . / 1	A Ä Å Á Â Ã Ä Å Æ B C Ç 2	D E È É Ê Ë Ë F 3	G Ğ H I Ì Í Î Ï Ñ Ò 4	J K L 5	M N Ñ O Ö Ó Ô Õ Ö ø 6	P Q R S \$ ß 7	T U Ü Ú Û Ü Û V 8	W Ŵ X Y Ý Z 9
		a à á â ã ä å æ b c ç 2	d e è é ê ë ë f 3	g ğ h i ì í î ï ñ ò 4	j k l 5	m n ñ o ö ó ô õ ö ø 6	p q r s \$ ß 7	t u ü ú û ü ü v 8	w ŵ x y ý z 9

- Folgendes wird sowohl für die Schreibweise mit Groß- als auch mit Kleinbuchstaben verwendet: ø \$ Ŵ ý

Zeichentabelle für die Durchwahl 2 (SŠš)

0	1	ABC 2	DEF 3	GHI 4	JKL 5	MNO 6	PQRS 7	TUV 8	WXYZ 9
Leerzeichen 0	Leerzeichen # & ' () * , - . / 1	A Á Ä Å B C Č Ć 2	D Ď E É Ě ě F 3	G H I Í 4	J K L Ł Ł Ł 5	M N Ń Ń O Ó Ō Ő 6	P Q R Ŕ Ŗ Š Š Š 7	T Ť U Ú Ů ů Ž 8	W X Y ŷ Z Ž Ž Ž 9
		a á ä Å b c Č Ć 2	d ě e é ě ě f 3	g h i í 4	j k l Ł Ł Ł 5	m n Ń ň o ó ō ő 6	p q r Ŕ Ŗ š š š 7	t ť u ů ú ů ů v 8	w x y ŷ z ž ž ž 9

- Folgendes wird sowohl für die Schreibweise mit Groß- als auch mit Kleinbuchstaben verwendet:

A Ć Č Ě Ł Ł Ł Ń Ŕ Š Š ů ŷ Ž Ž Ž

Kyrillische Zeichentabelle (АББ)

0	1	ABC 2	DEF 3	GHI 4	JKL 5	MNO 6	PQRS 7	TUV 8	WXYZ 9
Leerzeichen 0 Г Ё I İ ŷ	Leerzeichen # & ' () * , - . / 1	А Б В Г 2	Д Е Ж З 3	И Й К Л 4	М Н О П 5	Р С Т У 6	Ф Х Ц Ч 7	Ш Щ Ъ Ъ 8	Ь Э Ю Я 9

Nützliche Informationen

Fehlermeldungen

Fehlermeldung	Ursache und Lösung
Speicher voll	<ul style="list-style-type: none"> Der Telefonbuchspeicher des Mobilteils ist voll. Löschen Sie nicht mehr benötigte Einträge (Seite 14).
KeinVerb. zuBasis Dichter an Basis und wiederholen.	<ul style="list-style-type: none"> Die Verbindung des Mobilteils mit der Basisstation ist abgebrochen. Bringen Sie das Mobilteil näher an die Basisstation heran und wiederholen Sie den Vorgang. Ziehen Sie das Netzteil der Basisstation heraus, um das Gerät zurückzusetzen. Schließen Sie das Netzteil wieder an und versuchen Sie es erneut. Die Registrierung des Mobilteils wurde möglicherweise gelöscht. Registrieren Sie das Mobilteil erneut (Seite 19).
Bitte die Rufnr. Anzeige bestellen !	<ul style="list-style-type: none"> Sie müssen sich für die Nutzung des Leistungsmerkmals Anruferanzeige (CLIP) angemeldet haben. Sobald Sie Anruferinformationen empfangen, nachdem Sie sich für die Nutzung des Leistungsmerkmals Anruferanzeige (CLIP) angemeldet haben, wird diese Meldung nicht mehr angezeigt.

Fehlerbehebung

Sollten Sie noch immer Probleme haben, nachdem Sie die Anweisungen in diesem Abschnitt befolgt haben, ziehen Sie das Netzteil der Basisstation ab und schalten das Mobilteil aus, schließen Sie das Netzteil der Basisstation dann wieder an und schalten Sie das Mobilteil wieder ein.

Telefon

Problem	Ursache und Lösung
⌵ blinkt.	<ul style="list-style-type: none"> Das Mobilteil ist nicht für die Basisstation registriert. Registrieren Sie es (Seite 19). Das Mobilteil ist zu weit von der Basisstation entfernt. Bringen Sie es näher an die Basisstation heran. Das Netzteil der Basisstation ist nicht angeschlossen. Prüfen Sie die Anschlüsse. Sie verwenden das Mobilteil oder die Basisstation in einer Umgebung mit hoher elektrischer Interferenz. Platzieren Sie Mobilteil und Basisstation nicht in der Nähe von Interferenzverursachern, wie Antennen oder Handys.
Das Mobilteil-Display ist leer.	<ul style="list-style-type: none"> Das Mobilteil ist nicht eingeschaltet. Schalten Sie das Gerät ein (Seite 10).

Nützliche Informationen

Problem	Ursache und Lösung
Das Mobilteil lässt sich nicht einschalten.	<ul style="list-style-type: none"> ● Stellen Sie sicher, dass die Akkus korrekt eingesetzt sind (Seite 9). ● Laden Sie die Akkus vollständig auf (Seite 10). ● Reinigen Sie die Ladekontakte und laden Sie die Akkus erneut auf (Seite 10).
Ich habe die Display-Sprache auf eine Sprache eingestellt, die ich nicht lesen kann.	<ul style="list-style-type: none"> ● Ändern Sie die Display-Sprache (Seite 11).
Es können keine Anrufe getätigt oder empfangen werden.	<ul style="list-style-type: none"> ● Das Netzteil der Basisstation oder das Telefonkabel ist nicht angeschlossen. Prüfen Sie die Anschlüsse. ● Wenn das Gerät über eine Faxweiche angeschlossen ist, entfernen Sie die Faxweiche und schließen Sie das Gerät direkt an die Telefonbuchse an. Funktioniert das Gerät jetzt einwandfrei, überprüfen Sie die Faxweiche. ● Trennen Sie das Gerät von der Telefonleitung und schließen Sie ein Telefon an, von dem bekannt ist, dass es einwandfrei funktioniert. Wenn über dieses Telefon einwandfreier Betrieb möglich ist, wenden Sie sich an den Kundendienst, um das Gerät reparieren zu lassen. Ist über dieses Telefon kein einwandfreier Betrieb möglich, wenden Sie sich an den Service Provider/die Telefongesellschaft. ● Die Tastensperre ist aktiviert. Schalten Sie sie aus (Seite 13).
Das Gerät erzeugt kein Rufsignal.	<ul style="list-style-type: none"> ● Der Rufon ist ausgeschaltet. Einstellen der Rufonlautstärke (Seite 15, 16).
Die Akkus sollen eigentlich geladen werden, aber das Akkusymbol ändert sich nicht.	<ul style="list-style-type: none"> ● Reinigen Sie die Ladekontakte und laden Sie die Akkus erneut auf (Seite 10).
Ein Besetztzeichen ist hörbar, wenn Sie [📞] drücken.	<ul style="list-style-type: none"> ● Das Mobilteil ist zu weit von der Basisstation entfernt. Bringen Sie es dichter heran und wiederholen Sie den Vorgang. ● Ein anderes Mobilteil wird gerade benutzt. Warten Sie, und versuchen Sie es später noch einmal.
Statikgeräusche, Ton geht vorübergehend weg. Störungen von anderen Elektrogeräten.	<ul style="list-style-type: none"> ● Stellen Sie Basisstation und Mobilteil entfernt von anderen elektrischen Geräten auf. ● Bringen Sie das Mobilteil näher an die Basisstation heran. ● Ihr Gerät ist an eine Telefonleitung mit DSL-Dienst angeschlossen (Seite 27).

Nützliche Informationen

Problem	Ursache und Lösung
Während eines Gesprächs hören Sie ein Geräusch.	<ul style="list-style-type: none"> Sie verwenden das Mobilteil oder die Basisstation in einer Umgebung mit hoher elektrischer Interferenz. Platzieren Sie Mobilteil und Basisstation nicht in der Nähe von Interferenzverursachern, wie Antennen oder Handys.
Das Mobilteil schaltet sich während der Verwendung aus.	<ul style="list-style-type: none"> Ziehen Sie das Netzteil der Basisstation ab und schalten Sie das Mobilteil aus. Schließen Sie das Netzteil der Basisstation wieder an, schalten Sie das Mobilteil ein und wiederholen Sie den Vorgang.
Das Mobilteil gibt zwischenzeitlich Signaltöne ab und/oder  blinkt.	<ul style="list-style-type: none"> Laden Sie die Akkus vollständig auf (Seite 10).
Ich habe die Akkus vollständig geladen,  blinkt jedoch weiterhin.	<ul style="list-style-type: none"> Reinigen Sie die Ladekontakte und laden Sie die Akkus erneut auf (Seite 10). Die Akkus müssen ausgewechselt werden (Seite 9).
Ich habe die Akkus vollständig geladen, aber die Betriebszeit scheint dennoch kurz zu sein.	<ul style="list-style-type: none"> Wischen Sie die Pole der Akkus (+, -) und die Kontakte des Geräts mit einem trockenen Tuch ab.
Es werden keine Anruferdaten angezeigt.	<ul style="list-style-type: none"> Sie müssen sich für die Nutzung des Leistungsmerkmals Anruferanzeige (CLIP) angemeldet haben. Einzelheiten erfahren Sie bei Ihrem Service Provider/Ihrer Telefongesellschaft. Ihr Gerät ist an eine Telefonleitung mit DSL-Dienst angeschlossen (Seite 27).
Ich kann kein Mobilteil für die Basisstation registrieren.	<ul style="list-style-type: none"> Die maximale Anzahl der für die Basisstation registrierbaren Mobilteile (6) wurde erreicht. Löschen Sie nicht verwendete Mobilteilregistrierungen an der Basisstation (Seite 19). Sie haben die falsche PIN eingegeben. Wenn Sie Ihre PIN vergessen haben, wenden Sie sich an das nächstgelegene Panasonic Service-Center. Stellen Sie Basisstation und Mobilteil entfernt von anderen elektrischen Geräten auf.
Ich kann die entgangenen Anrufe (zum Beispiel "3 Anrufe") nicht vom Display löschen.	<ul style="list-style-type: none"> Es gibt versäumte Anrufe, die noch nicht aufgerufen wurden. Rufen Sie sie wie folgt auf. <ol style="list-style-type: none"> /OK /: "Anruferliste" →  Drücken Sie , um die Suche beim jüngsten Anruf zu starten, oder , um mit dem ältesten Anruf zu beginnen.

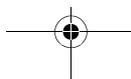
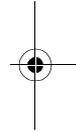


Nützliche Informationen



Für DSL-Benutzer

Es wird empfohlen, zwischen Basisstation und Telefonbuchse einen Filter (wenden Sie sich an Ihren DSL-Service Provider) an die Telefonleitung anzuschließen.



Nützliche Informationen

Technische Daten

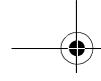
- **Standard:**
DECT (Digital Enhanced Cordless Telecommunications: Digitale, verbesserte schnurlose Telekommunikation.),
GAP (Generic Access Profile: Allgemeines Zugriffsprofil)
- **Anzahl der Kanäle:**
120 Duplex-Kanäle
- **Frequenzbereich:**
1,88 GHz bis 1,90 GHz
- **Duplexverfahren:**
TDMA (Time Division Multiple Access: Zeitmultiplexverfahren)
- **Kanalabstand:**
1.728 kHz
- **Bitrate:**
1.152 kbit/s
- **Modulation:**
GFSK (Gaussian Frequency Shift Keying: Frequenzumtastung mit Gauss-Filter)
- **RF-Übertragungsleistung:**
Ca. 250 mW
- **Sprachkodierung:**
ADPCM 32 kbit/s
- **Stromversorgung:**
220–240 V, 50 Hz
- **Leistungsaufnahme**
Basisstation:
Bereitschaft: ca. 2,1 W
Maximum: ca. 6,0 W
- **Betriebsbedingungen:**
5 °C–40 °C, 20 %–80 % relative Luftfeuchtigkeit (trocken)
- **Abmessungen:**
Basisstation: ca. 54 mm × 122 mm × 137 mm
Mobilteil: ca. 155 mm × 48 mm × 32 mm
- **Masse (Gewicht):**
Basisstation: ca. 190 g
Mobilteil: ca. 130 g

Hinweis:

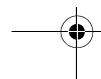
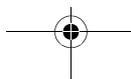
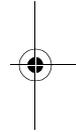
- Änderungen der technischen Daten ohne vorherige Ankündigung vorbehalten.
- Die in dieser Bedienungsanleitung verwendeten Abbildungen können vom eigentlichen Produkt geringfügig abweichen.

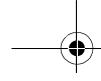
Index

- A** Akku: 9, 10
Anrufe entgegennehmen: 12
Anrufen: 12
Automatischer Gesprächsmodus: 13, 15
- B** Basisstation
Einstellungen: 16
- D** Datum und Uhrzeit: 11
Display
Kontrast: 15
Sprache: 11
Symbole: 8
- E** Einschalten/Ausschalten: 10
- F** Freisprecheinrichtung: 12
- I** Interngespräche: 20
- K** Kettenwahl: 14
Konferenz: 13
- L** Lautstärke
Lautsprecher: 12
Mobilteil-Hörer: 12
Rufton (Basisstation): 16
Rufton (Mobilteil): 15
Leistungsmerkmal Anruferanzeige (CLIP): 17
- M** Mobilteil
Einstellungen: 15
Registrierung: 19
Registrierung löschen: 19
Suchfunktion: 13
- P** Pause: 12
PIN: 16
Privatfunktion: 13
- R** Registrierung: 19
Rückfrage: 13, 16
Rufton: 15
- S** Stumm: 13
- T** Tastensperre: 13
Tastentöne: 15
Telefonbuch
Mobilteil-Telefonbuch: 14
- V** Versäumte Anrufe: 17
Verstärker: 20
- Voice Mail: 18
- W** Wahlwiederholung: 12
Weiterleiten von Anrufen: 20
- Z** Zeicheneingabe: 22
Zusätzliche Mobilteile: 19

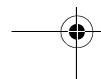
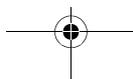
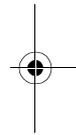


Notizen





Notizen





Kundendienst:

Für Informationen betr. Service, Garantie, Reparaturen oder für Fragen an unser Service Center und Support kontaktieren Sie bitte:

John Lay Electronics AG

Service Centre & Support

Littauerboden 1

CH - 6014 Littau-Luzern

Support - Hotline 0900 809 809 (CHF 2.15/min.)

Montag bis Freitag von 8 bis 12 Uhr und von 13 bis 17 Uhr.

www.panasonic.ch

CE0470

1999/5/EC

Vertrieb:

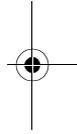
John Lay Electronics AG

Littauerboden 1

CH-6014 Littau-Luzern

Schweiz

www.panasonic.ch



Panasonic Communications Co., Ltd.

1-62, 4-chome, Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531, Japan

Urheberrecht:

Dieses Material ist von Panasonic Communications Co., Ltd. urheberrechtlich geschützt und darf nur für interne Zwecke reproduziert werden. Jede weitere Reproduktion des Materials, sowohl im Ganzen als auch auszugsweise, ist ohne schriftliche Genehmigung von Panasonic Communications Co., Ltd. nicht gestattet.

© 2007 Panasonic Communications Co., Ltd. Alle Rechte vorbehalten.



TG7200SL



PQQX16079ZA CC0707DV0

SL-2/3

